9 Derecho internacional

De entrada... El mundo actual

11 a Lee el siguiente texto sobre el Derecho internacional.

El llamado **Derecho internacional** se halla integrado por las normas jurídicas internacionales que regulan las leyes de los estados. Componen esta rama del derecho tanto los acuerdos y tratados internacionales como las notas diplomáticas, las enmiendas y los protocolos.

Por lo general, podemos establecer que las normas pertenecientes al Derecho internacional pueden ser bilaterales o multilaterales. Es necesario que los Estados se comprometan a aplicar dichas normas en el ámbito propio de su territorio, dotándolas de un rango superior al de la normas nacionales.

Los ámbitos de actuación son el público y el privado. El Derecho internacional público engloba una serie de principios que determinan las relaciones jurídicas de los Estados entre sí (no se aplican, pues, directamente a los individuos). Por su parte, el Derecho internacional privado tiene como función primordial

la resolución de conflictos de jurisdicción internacional entre individuos. Funciona, fundamentalmente, determinando la ley aplicable y clarificando la condición jurídica de los extranjeros.

Una rama especial del Derecho internacional es el Derecho internacional humanitario, entendido como el conjunto de normas que, en situación de guerra, han de proteger a los civiles. Su finalidad, pues, no es otra que la de intentar mitigar el sufrimiento humano que se produce en los conflictos armados.

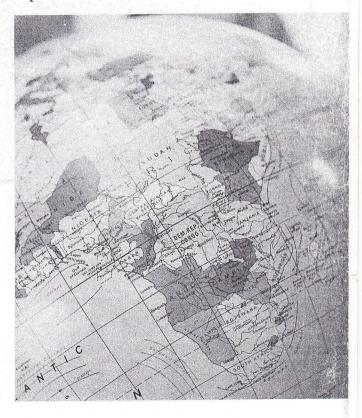
b Según el texto que acabas de leer, coloca las palabras que tienes en la caja en el hueco correspondiente y después decide a qué tipo de Derecho internacional corresponde.

civiles jurisdicción principios jurídicas normas resolución

A. Una serie de (a) _____ que determinan las relaciones (b) _____ de los Estados entre sí.

B. El conjunto de (c) _____ que, en situación de guerra, han de proteger a los (d) _____.

C. Tiene como función primordial la (e) _____ de conflictos de (f) _____ internacional entre individuos.



- 1. Derecho internacional humanitario ____
- 2. Derecho internacional privado ____
- 3. Derecho internacional público ___

c Elige junto con tu compañero cuál de las opciones creéis que se aproxima más a estos términos que han aparecido en el texto. Comentad al resto de la clase por qué habéis elegido esa opción.

- 1. protocolo
- 2. enmienda
- 3. nota diplomática
- a. Toda clase de documentos de correspondencia oficial cursados entre misión diplomática acreditada en un país y el Ministerio de Asuntos o Relaciones Exteriores de tal Estado receptor.
- b. Una modificación, sujeta al voto de una asamblea, añadida a un provecto de ley o una ley.
- c. Texto anexo a un tratado internacional

- d XLa expresión Tener propósito de enmienda en la lengua general, no jurídica, significa...
- a. Tener intención de mejorar.
- b. Tener intención de trabajar.
- c. Tener intención de devolver el dinero.
- e Ahora escribe junto con tu compañero dos diálogos en los que aparezcan las palabras del ejercicio 1c.

, e	
woman in-panets.	destination to the same of the
	CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O
A-4	
	The state of the s
man di	

2 a Relaciona el término con su significado.

Término

- 1. clarificar
- 2. dotar
- 3. englobar
- 4. mitigar
- 5. primordial
- 6. rango

Definición

- a. Aclarar algo, quitarle los impedimentos que lo ofuscan.
- b. Considerar reunidas o incluir varias partidas o cosas en una sola.
- c. Moderar, aplacar, disminuir o suavizar algo riguroso o áspero.
- d. Nivel o categoría.
- e. Proveer o equipar a una cosa de algo que la mejora.
- f. Se dice del principio fundamental de cualquier cosa. Principal, primero.

b Sustituye la palabra en negrita de las siguientes frases por otra de la caja de significado igual o parecido.

- (a) aclarar
- (c) integrar
- (e) principal

- (b) disminuir
- (d) nivel
- (f) proveer

1. El motivo primordial del conflicto entre los dos países fue religioso.

- 2. Hay que dotar de instrumentos a las leyes para poder aplicarlas en los países pobres.
- 3. Los gobiernos han de clarificar sus políticas de ayuda al Tercer Mundo.
- 4. Las leyes de la Unión Europea engloban las de todos los países que la forman.
- 5. La legislación medioambiental pretende mitigar la acción del hombre sobre la naturaleza.
- 6. Las leyes del Gobierno Español son de rango inferior a las de la Unión Europea.

Continuamos con... España y el resto de Europa

3 Coloca en el texto las preposiciones adecuadas para que tenga sentido.

a desde por de en (2) sobre

El principio de primacía 1 ____ las normas del Derecho Comunitario 2 ____ los ordenamientos de los estados miembros ha sido una de las piezas clave 3 ____ el desarrollo de la Unión Europea. Este principio que posee hoy un amplio reconocimiento, fue muy discutido 4 ____ varios miembros de la UE que pretendían proteger sus propias instituciones. En España parece haber existido 5 ____ un principio un amplio consenso en lo que 6 ____ esta materia se refiere y así lo puso de manifiesto el Tribunal Constitucional 7 ____ su Declaración de julio de 1992.

M. Ortiz Sánchez, *Introducción al español jurídico*, Granada, Comares, 2001l, p. 210.



4 a Lee el siguiente texto y di si son verdaderas o falsas las afirmaciones de la página siguiente.

CARTA DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA UNIÓN EUROPEA

Preámbulo

Los pueblos de Europa, al crear entre sí una unión cada vez más estrecha, han decidido compartir un porvenir pacífico basado en valores comunes.

Consciente de su patrimonio espiritual y moral, la Unión está fundada sobre los valores indivisibles y universales de la dignidad humana, la libertad, la igualdad y la solidaridad, y se basa en los principios de la democracia y el Estado de Derecho. Al instituir la ciudadanía de la Unión y crear un espacio de libertad, seguridad y justicia, sitúa a la persona en el centro de su actuación.

La Unión contribuye a defender y fomentar estos valores comunes dentro del respeto a la diversidad de culturas y tradiciones de los pueblos de Europa, así como de la identidad nacional de los Estados miembros y de la organización de sus poderes públicos a escala nacional, regional y local; trata de fomentar un desarrollo equilibrado y sostenible y garantiza la libre circulación de personas, servicios, mercancías y capitales, así como la libertad de establecimiento.

Para ello es necesario, dándoles mayor proyección mediante una Carta, reforzar la protección de los derechos fundamentales **a tenor de** la evolución de la sociedad, del progreso social y de los avances científicos y tecnológicos.

La presente Carta reafirma, dentro del respeto de las competencias y misiones de la Unión, así como del principio de **subsidiariedad**, los derechos que **emanan**, en particular, **de** las tradiciones constitucionales y las obligaciones internacionales comunes a los Estados miembros, del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Liber-

tades Fundamentales, las Cartas Sociales adoptadas por la Unión y por el Consejo de Europa, así como de la jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea y del Tribunal Europeo de Derechos Humanos. En este contexto, los órganos jurisdiccionales de la Unión y de los Estados miembros interpretarán la Carta atendiendo debidamente a las explicaciones elaboradas bajo la autoridad del Praesidium de la Convención que redactó la Carta y actualizadas bajo la responsabilidad del Praesidium de la Convención Europea. El disfrute de tales derechos conlleva responsabilidades y deberes tanto respecto de los demás como de la comunidad humana y de las generaciones futuras. En consecuencia, la Unión reconoce los derechos, libertades y principios enunciados a continuación. ES 30.3.2010

Según el texto	V	F
1. Los distintos países quieren compartir valores comunes.		
2. La Unión está fundamentada en tres valores principales: la dignidad humana, la libertad y la democracia.		a
3. El centro de actuación son las personas y sus bienes materiales e inmateriales.		
4. La Unión pretende respetar la diversidad de culturas y la identidad nacional de cada país miembro.		
5. La Unión defiende un desarrollo sostenible y equilibrado, además de la libre circulación de mercancías y personas, aunque con alguna restricción en el establecimiento.		
6. Esta Carta es un documento que anula los demás textos legales de la Unión.		
7. Esta Carta ha de ser interpretada por el <i>Praesidium</i> para su aplicación.		
8. El disfrute de derechos va unido a obligaciones y responsabilidades.		
9. Esta Carta va dirigida a proteger a los ciudadanos actuales y futuros de la UE.		
10. La UE solo reconoce los principios enumerados en ella.		

b **'¿Crees que la situación actual de la UE respeta todos los principios que defiende en este preámbulo? Discútelo con tu compañero y luego con el resto de la clase.

NOTA LINGÜÍSTICA

Praesidium

Latinismo referido a quien ejerce la presidencia de un organismo o institución.

c SV Elige, de los dos significados que se dan, el más adecuado para el texto. Completa los espacios señalados con las letras mayúsculas, con las preposiciones adecuadas de la caja.

por (x2) sin

TÉRMINO O EXPRESIÓN 1. a tenor de	significados a. según, conforme a b. después de, tras de
2. emanar	 a. Ordenar, mandar, dar órdenes (A) un inferior. b. Proceder, derivar, traer origen y principio (B) algo de cuya sustancia se participa.
3. fomentar	a. Promover, impulsar o proteger algo. b. Destruir (C) la fuerza bienes privados.
4. patrimonio	a. Conjunto de bienes que pertenecen a una empresa y a sus empleados. b. Conjunto de bienes pertenecientes a una persona natural o jurídica.
5. sostenible	 a. Que puede mantenerse por sí mismo, (D) ayuda exterior ni merma de los recursos existentes. b. Que mantiene una idea (E) argumentos poco consistentes.
6. subsidiariedad	 a. Principio que obliga a situar una ley por debajo de otra. b. Criterio que pretende reducir la acción del Estado a lo que la sociedad civil no puede alcanzar (F) sí misma.

d 🕏 Completa la preposición que falta. Si no
recuerdas la combinación, consulta de nuevo el texto.

basarse ______ los principios
 contribuir ______ defender

3. emanar _____ las tradiciones

a de (x2) en (x2) sobr								35															
a de(x 2) en(x 2) sobr		100					25	5>	35					356		200	233		330				
	rc	n	9.6	100		6.5	90	V	Ť.		32				100	71	V	^	ы		1	•	
	488		"	883		25	~	^	V.	88	-	28			800	Z,	. ^	C	u			а	

4. fundar _____ los valores

5. situar _____ el centro 6. tratar _____ fomentar

5 a Aquí tienes el Título 1 de la Carta Europea de Derechos. Coloca el título que le corresponde a cada artículo.

- a) Derecho a la integridad de la persona.
- b) Derecho a la vida
- c) Dignidad humana
- d) Prohibición de la esclavitud y del trabajo forzado
- e) Prohibición de la tortura y de las penas o los tratos inhumanos o degradantes

TÍTULO 1 DIGNIDAD

Artículo 1 ____

La dignidad humana es inviolable. Será respetada y protegida.

Artículo 2 ____

- 1. Toda persona tiene derecho a la vida.
- 2. Nadie podrá ser condenado a la pena de muerte ni ejecutado.

Artículo 3

- 1. Toda persona tiene derecho a su integridad física o psíquica.
- 2. En el marco de la medicina y la biología se respetarán en particular:
- a) el consentimiento libre e informado de la persona que se trate, de acuerdo con las modalidades establecidas por la lev.
- b) la prohibición de las prácticas **eugenésicas**, en particular las que tienen como finalidad la selección de personas.
- c) la prohibición de que el cuerpo humano o partes del mismo, en cuanto tales, se conviertan en objeto de **lucro**.
- d) la prohibición de la clonación reproductora de seres humanos.

Artículo 4 ____

Nadie podrá ser sometido a tortura ni a penas o tratos inhumanos o degradantes.

Artículo 5 ___

- 1. Nadie podrá ser sometido a esclavitud o servidumbre.
- 2. Nadie podrá ser **constreñido** a realizar un trabajo forzado u obligatorio.
- 3. Se prohíbe la trata de seres humanos.

NOTA ESPAÑOL JURÍDICO

Especificación del agente

Hay abundancia de adjetivos que proceden de verbos transitivos y que admiten la especificación del agente, de quién hace la acción, a través de las preposiciones **por** y **bajo**.

- adoptadas por;
 ...las Cartas Sociales adoptadas
 por la Unión.
 La Unión Europea adopta las cartas
- sociales.elaboradas bajo:...atendiendo debidamente a las
 - explicaciones **elaboradas bajo** la autoridad del Praesidium. La autoridad del Praesidium elabora debidamente las explicaciones.
- · actualizadas bajo:
 - ...y **actualizadas bajo** la responsabilidad del Praesidium de la Convención Europea.

El Praesidium de la Convención Europea actualiza las explicaciones...



ES C 83/92 Diario Oficial de la Unión Europea

	e de las opciones el significado más si es necesario. Construye una frase c		
 constreñido a. animado limitado Frase: 	b. convencido d. obligado	 eugenésico (len a. biológico c. increíble Frase: 	b. generald. prohibido
2. degradantea. amablec. importanteFrase:	b. humillante d. malintencionado	 inviolable a. accesible intocable Frase: 	b. imposible d. rígido
3. ejecutar a. aplicar c. matar Frase:	b. hacer d. obstaculizar	6. lucro a. billete c. pelea Frase:	b. ganancia d. soledad
de alguna, consult a) armonización b) arreglo ¿Qué es el espaci El espacio y la coop tado Schengen de 1 un territorio 1 ción de las personas han suprimido todas han establecido una de esta se aplican po	c) asilo e) fronterizos d) donde f) integró io Schengen? peración Schengen se basan en el Tra- 985. El espacio Schengen representa está garantizada la libre circula- is. Los Estados que firmaron el Tratado is las fronteras interiores y en su lugar ia 2 frontera exterior. Dentro rocedimientos y normas comunes en	g) penales i) h) perturbar j) las fronteras interio una única frontera les de entrada en procedimientos idalgunas normas co de 8 y o fin de permitir la li	acuerdo k) supresión l) única pres entre los Estados signatarios y crear exterior donde se efectúan los contro-el espacio Schengen con 7 a énticos. Por otra parte, se han adoptado omunes en materia de visado, derecho control en las fronteras externas con el ibre circulación de personas en los paí-9 el orden público.
des de asilo y los con se han intensificado tre los servicios polic garantizar la segurio cooperación Scheng la Unión Europea po No obstante, todos l ración Schengen no bien porque no des fronteras, bien porque requeridas para aplica	ados para estancias cortas, las solicituntroles 3 Al mismo tiempo, la cooperación y la coordinación enciales y las autoridades judiciales para dad dentro del espacio Schengen. La gen se 4 en el Derecho de por el Tratado de Ámsterdam en 1997. los países que participan en la coopeson miembros del espacio Schengen, seaban suprimir los controles en sus ue no reúnen todavía las condiciones car el acervo Schengen. (Un conjunto como base para proseguir la ndida.)	Schengen? Las principales n Schengen incluyer Ia 10 teras interiores; un conjunto de sonas que cruza miembros de la Ia 11 sados para las co una mejora de la rechos de vigila	de los controles de personas en las fron- normas de común aplicación a las per- an las fronteras exteriores de los Estados UE; _ de las condiciones de entrada y de vi-
¿Cuándo se inici	ó el espacio Schengen?		lición más rápido y una mejor transmi-

El 14 de junio de 1985 se firmó, pues, el primer 6 ___

entre los cinco países fundadores. Se elaboró un Convenio, que se firmó el 19 de junio de 1990. Desde su entrada en vigor en 1995, este ha permitido suprimir los controles en

• la creación del Sistema de Información Schengen (SIS).

Fragmento adaptado de: www.europa.eu

sión de la ejecución de sentencias 12 ____;

- 7 a Lee los siguientes titulares sobre la actuación de un gobierno de la UE.
 - a. Francia cierra sus fronteras para evitar la llegada de inmigrantes. Italia dice sentirse "abandonada" por sus socios europeos ante la oleada de inmigrantes.

www.leonoticias.com

b. Francia cierra paso a trenes italianos con inmigrantes. La crisis diplomática entre Francia e Italia va a marcar la agenda política esta semana.

 c. El gobierno francés deporta a 93 gitanos a Rumanía.

www.planoinfo:mativo.com

www.elmundo.es

b ¿Crees que se ha aplicado el Tratado de Schengen? Discute con tu compañero.

ALUMNO A A favor de la aplicación del Tratado de Schengen Argumentos:

- No es posible cerrar las fronteras cuando a un gobierno le apetezca...

ALUMNO B En contra del Tratado de Schengen Argumentos:

- Los trenes no llevaban ciudadanos europeos...
-
- **8** a Vas a escuchar un texto sobre los resultados de una encuesta de la Fundación Bertelsmann. Debes completar las frases con las cantidades que aparecen en el audio.
 - 1. El _____ de los españoles considera la inmigración como negativa.
 - 2. El _____ la entiende como asunto de preocupación.
 - 3. Más del _____ piensa que el número de extranjeros en España es elevado.
 - 4. El _____ de los consultados está a favor de que las personas puedan vivir y trabajar en cualquier país.
- 5. Más del _____ piensa que la inmigración es positiva.
- **6.** El ______ defiende que los inmigrantes entren en España solo con contrato laboral.
- 7. Cerca del ______ de los encuestados piensa que los inmigrantes reciben del Estado mucho más de lo que aportan.
- **b** ¿Cuál es la situación en tu país? ¿Hay muchos inmigrantes? ¿Qué opina la gente? Coméntalo con tu compañero.
- Para Relaciona las preguntas más frecuentes que hacen los inmigrantes en España, con la respuestas que les da el Colegio de Abogados de Málaga:

Preguntas

- ¿Qué debe hacer el extranjero cuando la policía lo detiene por no tener permiso de residencia, lo lleva a comisaría y tras unos trámites lo deja marchar?
- 2. ¿Cuándo suele el juez ordenar el internamiento de un extranjero/a?
- 3. ¿Con qué países tiene España firmados tratados de readmisión de sus ciudadanos?
- 4. Si se interna a un extranjero/a ¿qué sucede si tiene hijos menores de edad?

Respuestas

- a. Con Colombia, Chile, Ecuador, Letonia, Lituania, Marruecos, Nigeria y Rep. Eslovaca. Los ciudadanos de estos países suelen ser expulsados dentro del período de los 40 días.
- b. Cuando no tiene permiso de residencia y si se dan todas estas circunstancias: no tener un domicilio en España, no tener familiares españoles y no tener medios de vida lícitos.
- c. El extranjero/a tiene derecho a tener en su compañía a sus hijos menores, siempre que el Ministerio Fiscal informe favorablemente respecto de tal medida y existan en el centromódulos que garanticen la unidad e intimidad familiar.
- d. La policía suele abrir un expediente de expulsión, que sigue abierto aunque se deje al extranjero/a en libertad. Es importante mantener el contacto con el abogado/a y que este haga todas las alegaciones y recursos que prevé la ley.

Hacer progresar patrimonio cultural pacifista asigna vigor objetivo contar con dedicarse a mediante sede circulación alfabetización funcionamiento

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (en inglés United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, abreviado internacionalmente como Unesco, en francés: "L'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture") es un organismo especializado de las Naciones Unidas. Se fundó el 16 de noviembre de1945 conde contribuir a la paz y a la seguridad en el mundola educación, la ciencia, la cultura y las comunicaciones. La constitución firmada ese día entró enel 4 de noviembre de 1946, ratificada por veinte países. Tiene suen París, y su actual directora general es Irina Bokova, de nacionalidad búlgara. La Unesco195 Estados miembros y 8 Miembros asociados. Se orientar a los pueblos en una gestión más eficaz de su propio desarrollo, a través de los recursos naturales y los valores culturales, y con la finalidad de modernizar y a las naciones del mundo, sin que por ello se pierdan la identidad y la diversidad cultural. La Unesco tiene vocación, y entre varias cosas se orienta muy particularmente a apoyar la En la educación, este organismo prioridad al logro de la educación elemental adaptada a las necesidades actuales. Colabora con la formación de docentes, planificadores familiares y vivienda, administradores educacionales y alienta la construcción de escuelas y la dotación de equipo necesario para su Las actividades culturales buscan la salvaguarda del mediante el estímulo de la creación y la creatividad y la preservación de las entidades culturales y tradiciones orales, así como la promoción de los libros y de la lectura. En materia de información, la Unesco promociona la libre de ideas por medios audiovisuales, fomenta la libertad de prensa y la independencia, el pluralismo y la diversidad de los medios de información, vía el Programa Internacional para la Promoción de la Comunicación.

Jorge Rafael Videla, dictador de Argentina

1. Escucha el texto siguiente y señala la respuesta adecuada.

10.0	1799	51 E.S.	思思	TUE	con	aen	ago	

- el año pasado a cadena perpetua
- en 1976 a 50 años de cárcel
- en 2010 a cadena perpetua.

3. R. Videla fue condenado por:

- crímenes contra la humanidad y el robo de bebés

crímenes contra l	a humanid	lad y las	violacio	nes						
crímenes contra la	a humanid	lad y los	secuest	ros.						•
Durante la o	peració	n Cóna	dor:							
Argentina lideró e	l camino p	ara pers	eguir a	los re	spons	ables d	e torturas	0		
se hicieron a desa	parecer a	ios traba	ajadores	s de la	s Org	anizaci	ones inter	naciona	ıles	
se perseguía a los	opositore	s político	s en La	itinoar	mérica	1.				
2. Explica por es describiéndola c									ónimo	0 0
Destacar										
Justicia										
Ajusticiar			e e			*a				
Fallecer					λĵ					
Cumplir sentencia					1					
Comunicado										
Denuncia					8					
Violación	9 H		F		1					
Cadena perpetua			* *		**					
Delito de lesa huma	anidad		P		***					
Detenciones					** **					
Tortura					,		*			

Secuestrar

Perseguir	secuestró	llegó	seguía	evaluar	ajusticiar	condenó	cumplía
desaparecer (2)	llevar	destaca	urgió (2)	escapó	lideró (2)	fue	20

	0.110
Amnistía Internacional que Videla no escapó a la justicia argentir	
a países de latinoamérica a continuar con los esfuerzos para	a
responsables de los crímenes cometidos en época oscura del continente. La o	rganización
Amnistía internacional subrayó hoy que el ex-dictador argentino Jorge Rafael	
falleció en una cárcel de Buenos Aires a los 87 años, noa la justi	
ha muerto en prisión dondesentencia por crímenes contra la	
humanidad, destacó hoy en un comunicado en el que recordó que en noviemb	
envió a sus primeros investigadores paralas denuncias sob	
violaciones de derechos humanos en Argentina. El ex-dictador fue condenado	en 2010 a
cadena perpetua por delitos de lesa humanidad. Argentina e	l camino en
persecución a responsables de persecuciones y además, el año pasado un trib	ounal le
a 50 años de cárcel por el plan sistemático de robo de bebés	
hijos de perseguidos o desaparecidos mientrasen curso un juic	
participación en el plan Cóndor, una operación para perseguir y hacer	
opositores políticos en Latinoamérica. Argentina lideró el camino para	
los responsables de la tortura, el asesinato y la desaparición de miles de pers	
durante los gobiernos militares en toda Latinoamérica, señaló Mariel Belsky, r	
de la Organización en Buenos Aires. En un llamado a los países de la región A	mnistia
a los países de la región a continuar con los esfuerzos para	
ante la justicia a los responsables de los terribles crímenes com	
durante la época más oscura del continente. Desde que Videla	
ahí recibió denuncias sobre violaciones de derechos humanos y en noviembre	de 1976
envió una misión de investigación a Argentina. El resultado un	informe
detallando sobre detenciones sin orden judicial y torturas, recordó hoy la Orga	anización.
Videlael golpe de marzo de 1976 y encabezó hasta 1981 una	
militar, que según las organizaciones pro derechos humanos argentinas	
torturó e hizoal menos a 30 mil personas.	•
cordia o meo milinimi milini manao a eo mili personasi	

. Cr

10